Asamblea General

A/50/225
20 de junio de 1995
ESPAÑOL

Quincuagésimo período de sesiones
Tema 65 de la lista preliminar*

TRATADO DE PROHIBICIÓN COMPLETA DE LOS ENSAYOS

Carta de fecha 16 de junio de 1995 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Australia ante
las Naciones Unidas

Habida cuenta de que Australia ejerce la Presidencia del Foro del Pacífico Meridional, tengo el honor de señalar a su atención la exposición adjunta publicada el 15 de junio de 1995 por el Primer Ministro de Australia, Excmo. Sr. P. J. Keating, MP, Presidente del Foro del Pacífico Meridional, en nombre de los Jefes de Gobierno de los países del Foro del Pacífico Meridional, en relación con la reanudación de los ensayos nucleares por parte de Francia.

Solicito que se distribuya esta carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General en relación con el tema 65 de la lista preliminar.

(Firmado) Richard BUTLER, AM

* A/50/50/Rev.1.

ANEXO

Exposición formulada en Canberra el 15 de junio de 1995 por el Presidente del Foro del Pacífico Meridional, Primer Ministro de Australia, Excmo. Sr. P. J. Keating, MP, sobre la reanudación de los ensayos nucleares de Francia

En nombre de los Jefes de Gobierno de los países del Foro del Pacífico Meridional y, en mi condición de Presidente del Foro, condeno la decisión de Francia de reanudar los ensayos nucleares en el Pacífico meridional.

Distintos gobiernos del Foro han publicado ya declaraciones y protestas que traducen la magnitud de su decepción. El antagonismo público, inmediato y generalizado, a la decisión de Francia en todo lo largo y ancho del Pacífico meridional refleja el resentimiento de nuestros pueblos ante esa medida.

Los Jefes de Gobierno del Foro comprenden y comparten estos sentimientos y, en su nombre, expreso nuestra oposición inequívoca a la decisión de Francia.

Respaldamos las declaraciones formuladas por otras Potencias nucleares y por otros países de Asia y de otras partes del mundo. Las autoridades del Foro tienen la esperanza de que Francia preste oídos y tenga en cuenta la opinión del mundo.

Francia ha adoptado una decisión relativa a la índole de su participación en el Pacífico meridional. Los miembros del Foro habían acogido con agrado el mejoramiento de las relaciones entre Francia y los países de la región. Por consiguiente, la decisión de Francia es un revés importante en relación con esa tendencia que se basó en parte en su adopción en 1992 de una moratoria de los ensayos nucleares en el Pacífico meridional.

También preocupan profundamente a los Jefes de Gobierno del Foro las consecuencias más amplias de esta decisión de Francia.

La decisión de Francia menoscaba el resultado de la Conferencia de 1995 de las Partes encargada del examen y la prórroga del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares y es especialmente lamentable en vista del acuerdo logrado en esa Conferencia, por Francia entre otros, de que las negociaciones sobre un tratado de prohibición completa de los ensayos deberían concluirse en 1996 a más tardar y que, mientras no se firmara ese tratado, los Estados poseedores de armas nucleares deberían ejercer la mayor moderación posible.

El Foro del Pacífico Meridional mantiene su firme adhesión a un tratado de prohibición completa de los ensayos, por considerarlo como una medida clave en los esfuerzos mundiales encaminados a evitar la proliferación de las armas nucleares y, en definitiva, eliminarlas. El tratado brinda la perspectiva de terminar por completo con los ensayos, tanto en el Pacífico meridional como en otras partes. Los Jefes de Gobierno han tomado nota del compromiso del Presidente Chirac de que Francia firmará ese tratado y consideran que Francia está obligada a cumplirlo.

Los Jefes de Gobierno también exhortan a Francia a que se atenga a los protocolos del Tratado sobre la zona desnuclearizada del Pacífico Sur.

Me he puesto en contacto con los demás Jefes de Gobierno a fin de adoptar las providencias necesarias para enviar una delegación del Foro a Francia a fin de que comunique al Gobierno de ese país la profunda inquietud del Foro al respecto y preveo que presidirá la delegación el Ministro de Relaciones Exteriores de Australia, Senador Evans.